BOSCH

Register your new appliance now at MyBosch and enjoy benefits free of charge: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Bagless vacuum cleaner

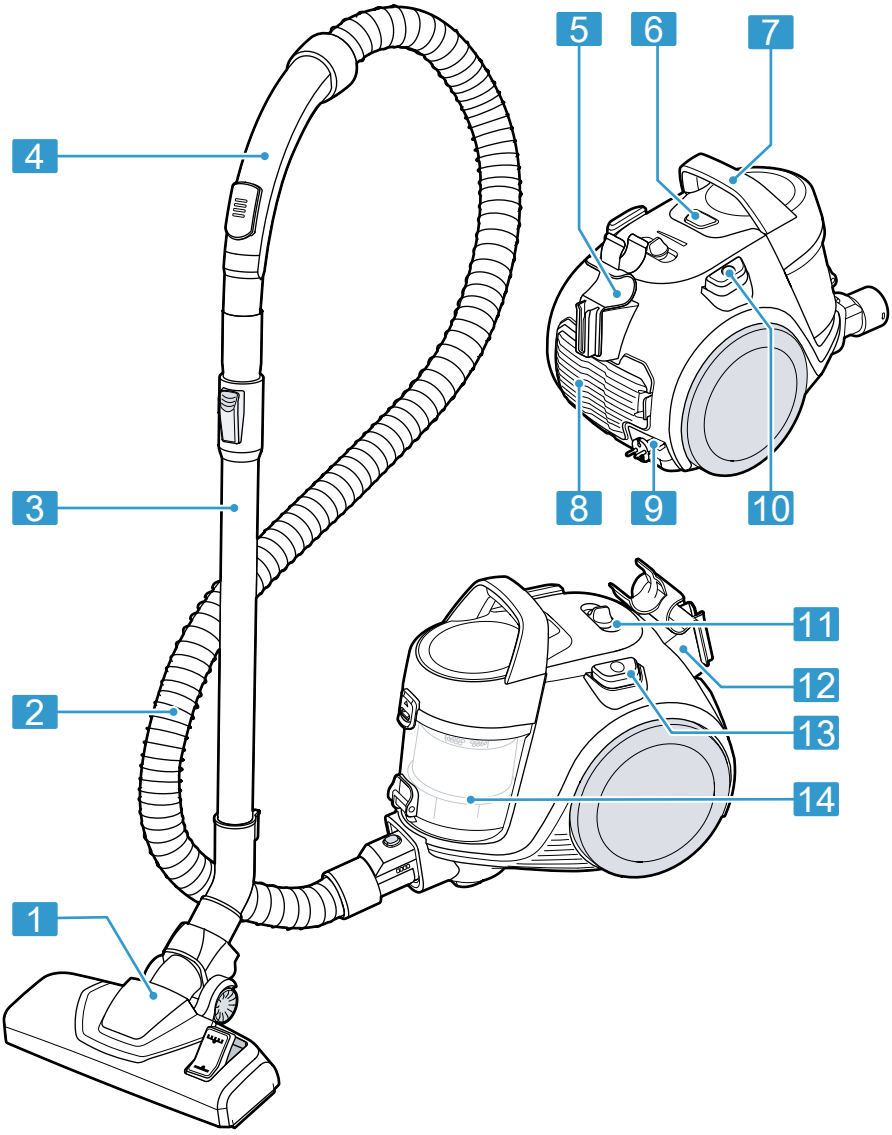
BGC05 **BGS05** **BKS05**

[et]	Kasutusjuhend	Kotita tolmuimejad	10
[lv]	Lietotāja rokasgrāmata	Putekļsūcējs bez maisiņa	12
[lt]	Naudotojo vadovas	Dulkių siurblys be maišelio	14

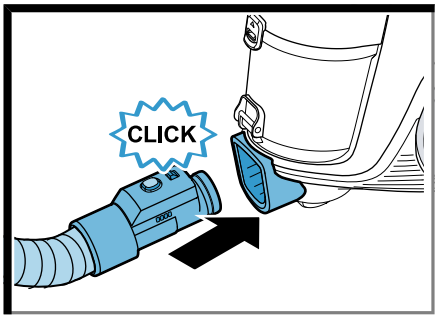


https://ium-pim.bsh-digital.com/8001365233

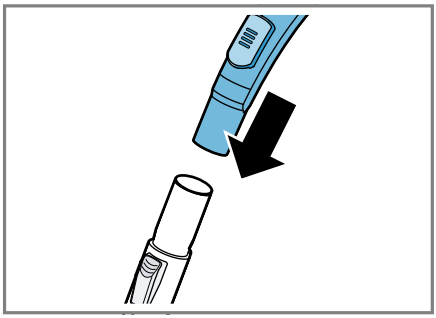
[et]	Lisateavet ja selgitusi leiate internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi
[lv]	Papildu informāciju un skaidrojumus var atrast tiešsaistē. Noskenējiet titullapā norādīto QR kodu.
[lt]	Papildoma informacija ir paaiškinimai pateikiami internete. Nuskaitykite QR kodą viršelio puslapyje.



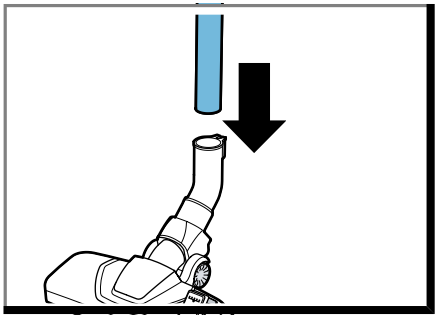
1



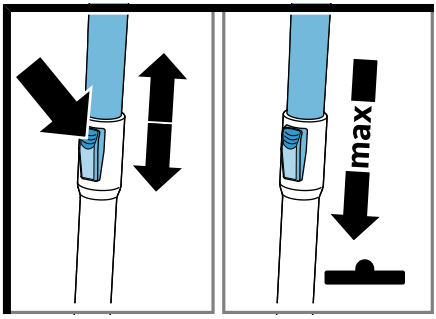
2



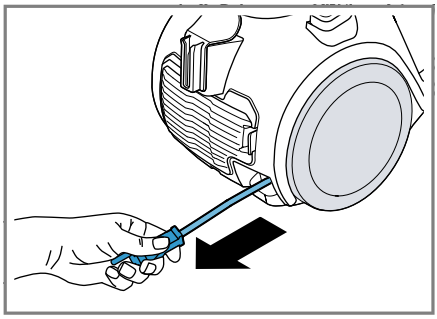
3



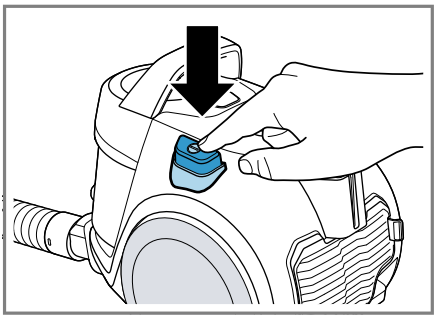
4



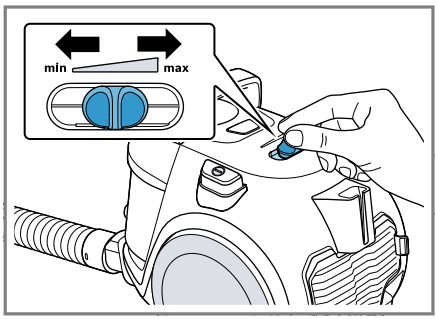
5



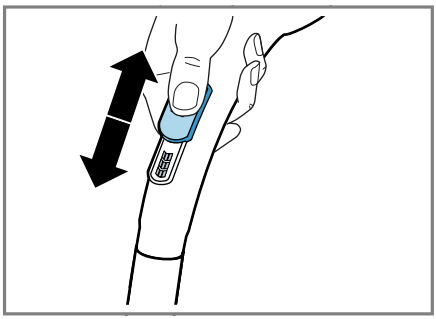
6



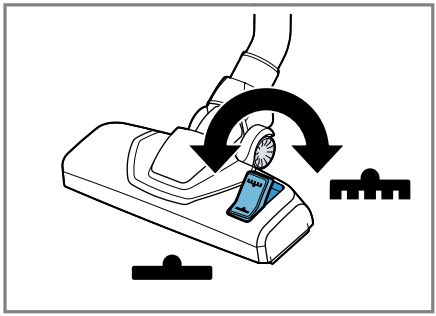
7



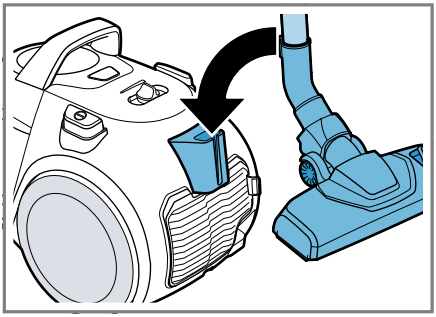
8



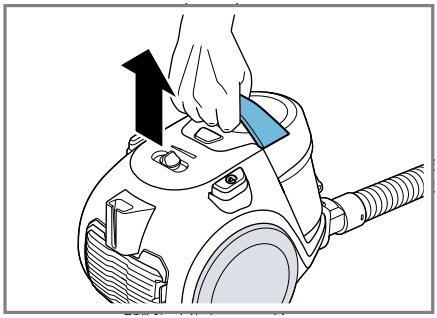
9



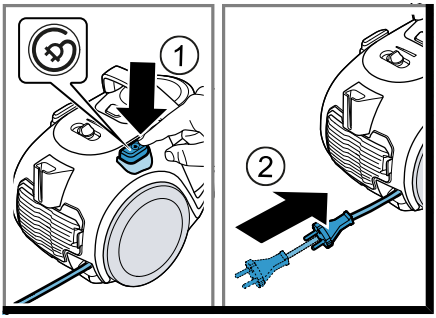
10



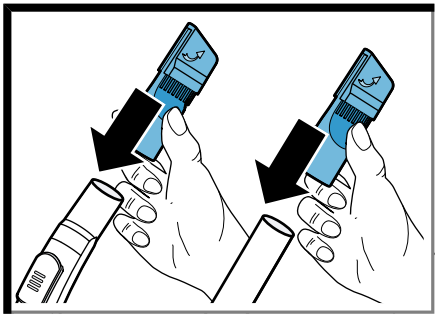
11



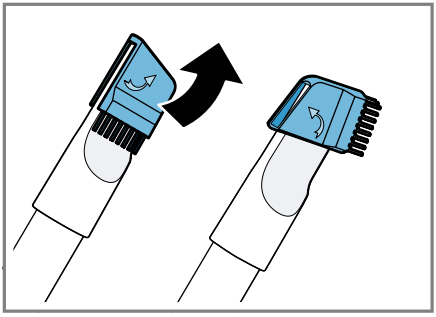
12



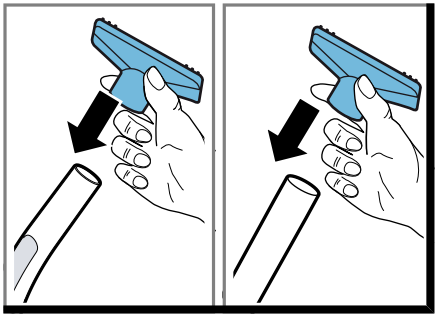
13



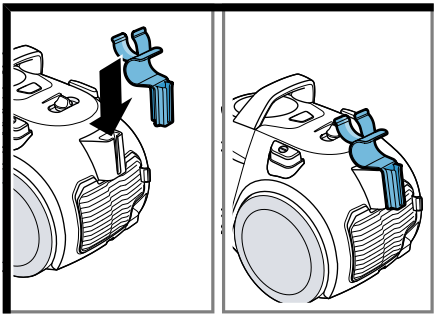
14



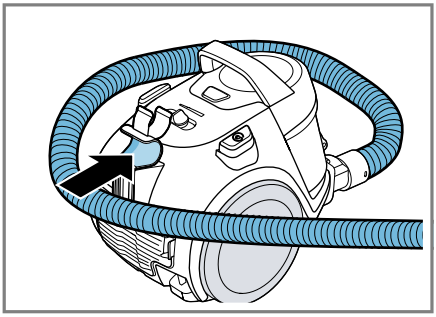
15



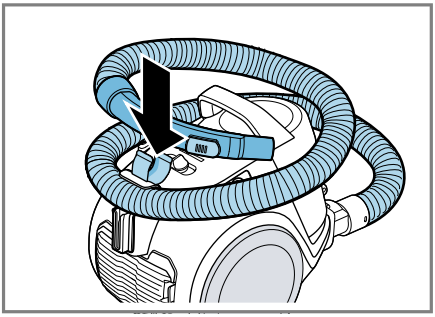
16



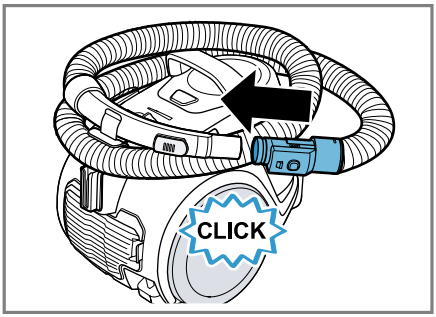
17



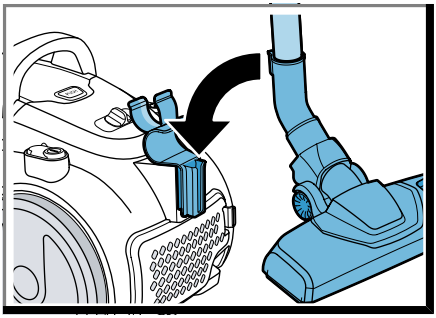
18



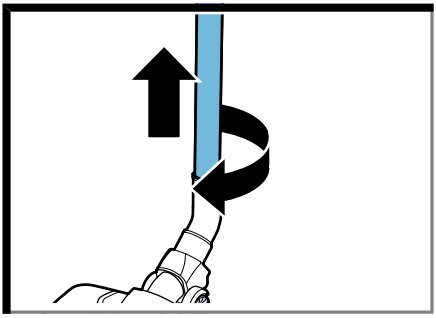
19



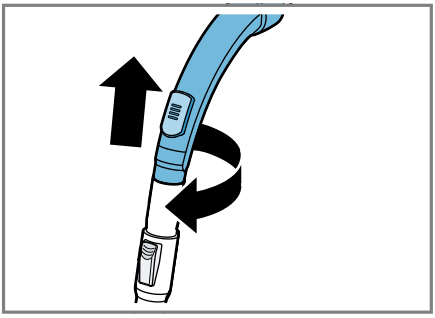
20



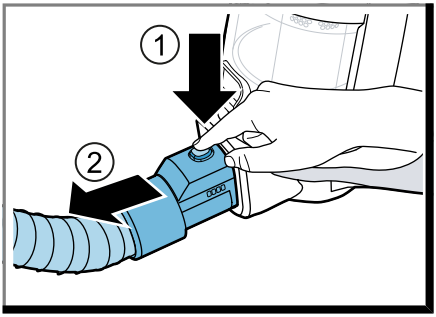
21



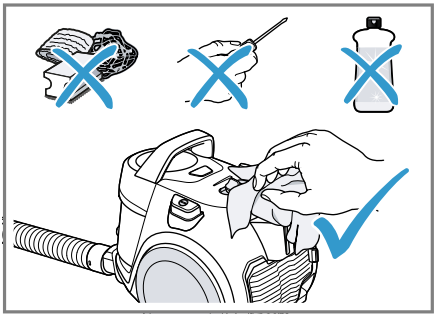
22



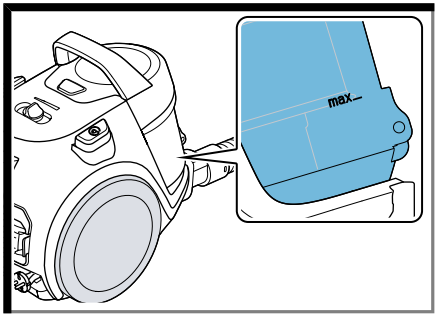
23



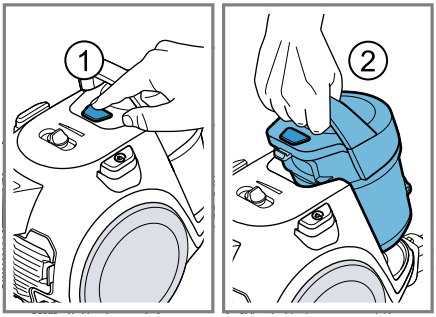
24



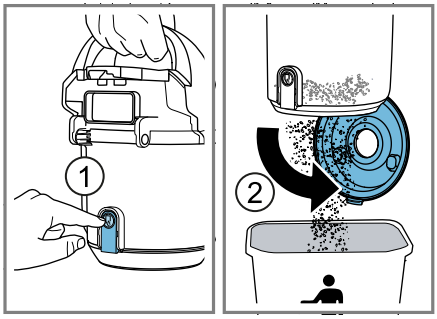
25



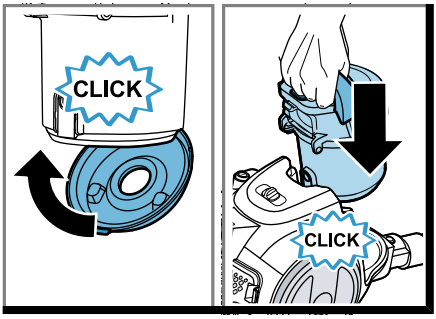
26



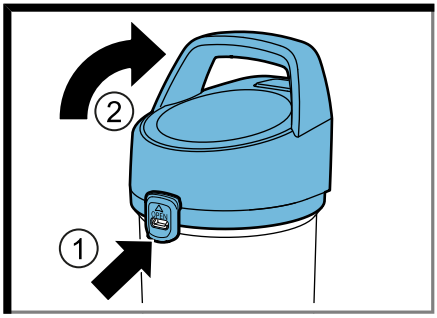
27



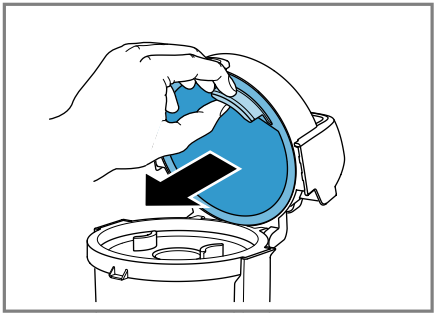
28



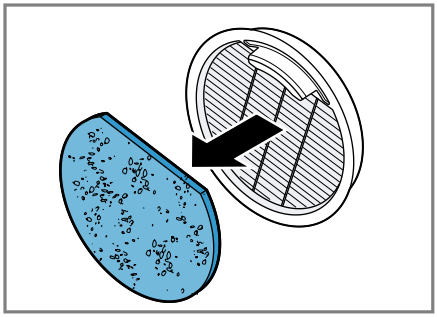
29



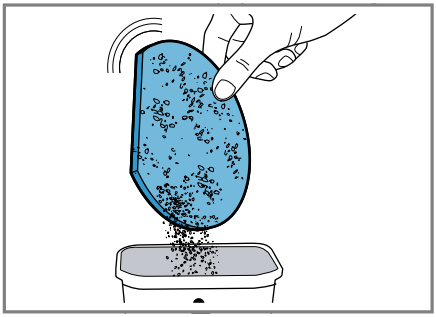
30



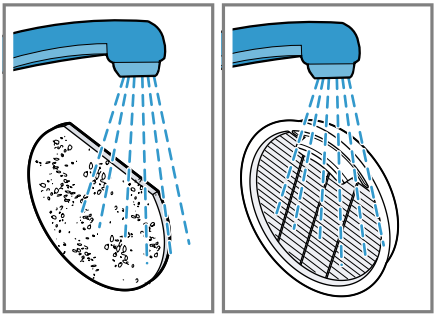
31



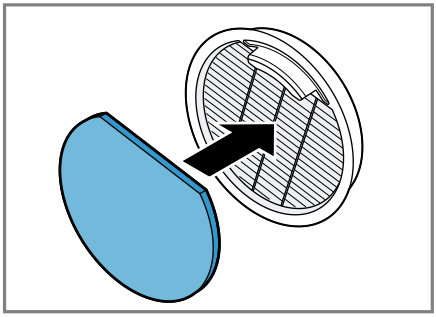
32



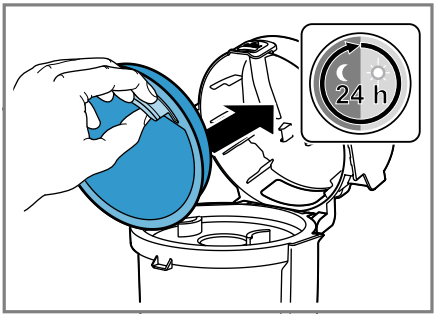
33



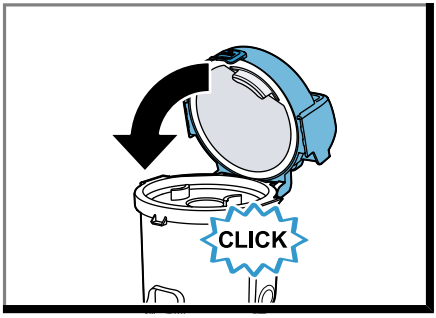
34



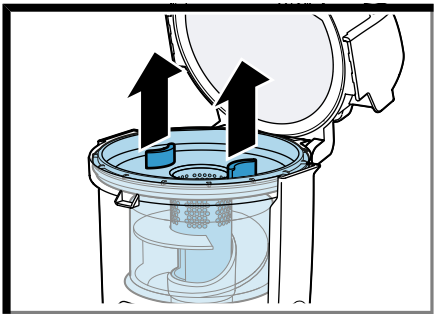
35



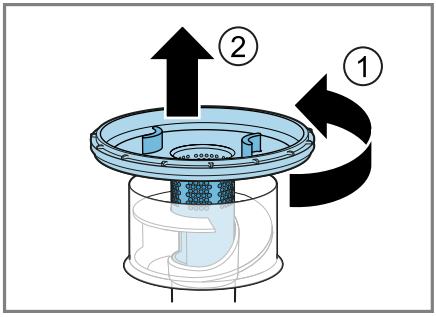
36



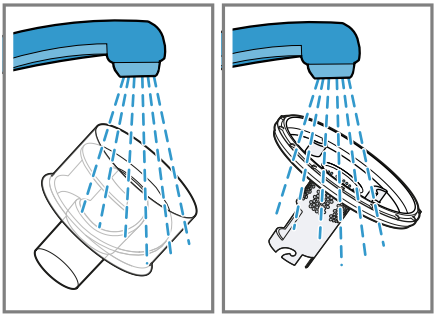
37



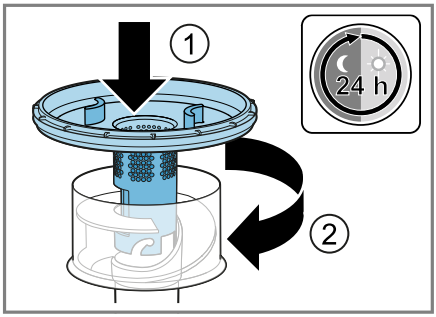
38



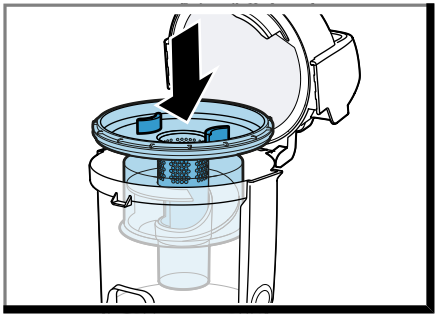
39



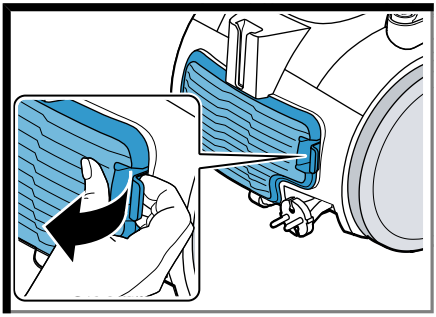
40



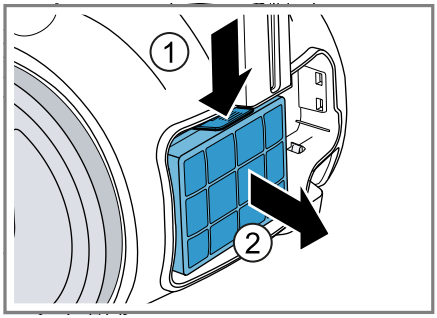
41



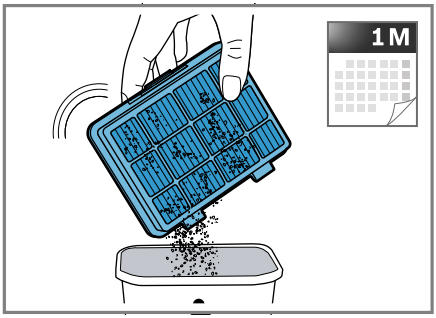
42



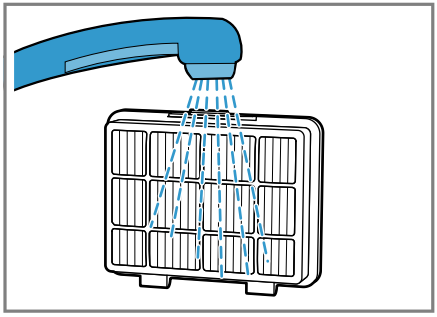
43



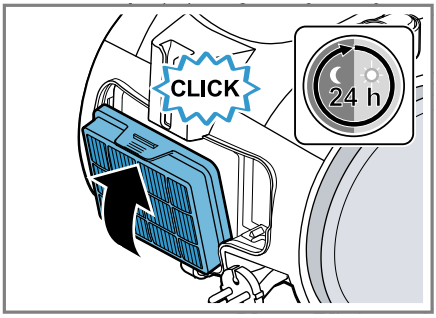
44



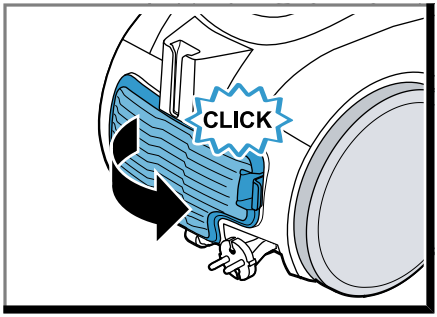
45



46



47



48

⚠ Ohutus et

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Kasutage seadet ainult:
- originaalvaruosade ja -tarvikutega. Seadme garantii ei laiene teiste tootjate osade kasutamisest tingitud kahjustustele.
- pindade puhastamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides toatemperatuuril.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

Ärge kasutage seadet:
- inimestelt ja loomadelt tolmu eemaldamiseks.
- terviseohtlike, teravaservaliste, kuumade ja hõõguvate esemete kokkuimemiseks.
- niiskete või vedelate ainete kokkuimemiseks.
- kergesti süttivate või plahvatusohtlike ainete ja gaaside kokkuimemiseks.
- ahjudest ja küttesüsteemidest pärineva tuha ja tahma kokkuimemiseks.
- printerite ja koopiamasinate tahma kokkuimemiseks.
- ehitusprahi kokkuimemiseks.

Lahutage seade vooluvõrgust, kui:
- puhastate seadet.

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.
Lapsed ei tohi seadmega mängida.
Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. →*Lk12*
- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.
- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.
- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
- ▶ Ärge pange filtritele süttivaid või alkoholi sisaldavaid aineid.
- ▶ Seadme puhastamisel ärge kasutage süttivaid või alkoholi sisaldavaid materjale.
- ▶ Tõmmake võrgujuhe täielikult välja.

- ▶ Hoidke riided, juuksed, sõrmed ja muud kehaosad seadme avadest ja liikuvatest osadest eemal.
- ▶ Ärge kunagi suunake toru ega otsikuid silmade, juuste, kõrvade või suu poole.
- ▶ Treppidel tolmuimejaga puhastades veenduge, et seadme all ei viibiks inimesi.
- ▶ Imemispauside ajal lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
- ▶ Tõmmake võrgujuhe sisse.
- ▶ Veenduge, et juhtme automaatsel sissetõmbamisel ei paisku võrgupistik inimeste, kehaosade, loomade ega esemete vastu.
- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Kahjustuste vältimine

- ▶ Ärge kunagi kandke seadet nii, et hoiate seda voolikust.
- ▶ Kontrollige regulaarselt, et tallad ei oleks kulunud.
- ▶ Vahetage kulunud otsik välja.
- ▶ Ärge kunagi kasutage seadet ilma mootorikaitsefiltrita.
- ▶ Ärge kunagi käitage seadet ilma väljalaskefiltrita.

Ülevaade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvis ja detailides.

→*Joonis* **1**

1	Ümberlülitatav põrandaotsak [1]
2	Voolik
3	Liuglülitiga teleskooptoru [1]
4	Käepide
5	Voolikuhoidik [1]
6	Tolmumahuti vabastusnupp
7	Kandekäepide
8	Tagaluuk
9	Võrgujuhe
10	Kaabli sissetõmbamise nupp
11	Imivõimsuse regulaator [1]
12	Mahapaneku abi
13	Sisse-välja-lüliti
14	Tolmumahuti [1]

[1] Olenevalt seadme varustusest

Käsitsemine

Seadme kokkupanek

→*Joonis* **2** - **4**

Seadme käsitsemine

Märkus: Kriipsutatud raam tähistab seadme lisavarustust.

→*Joonis* **5** - **13**

Tolmuimemine tarviku abil [1]

→*Joonis* **14** - **16**

Vooliku hoiustamine

Nõue: Seade on välja lülitatud.

→*Joonis* **17** - **21**

Seadme demonteerimine

→*Joonis* **22** - **24**

Puhastamine ja hooldamine

Seadme puhastamine

Nõue: Seade on välja lülitatud.

- ▶ Puhastage seadet ja tarvikuid pehme lapi ja kaubanduses saadaoleva plastipuhastusvahendiga.
  →*Joonis* **25**

Tolmumahuti tühjendamine

→*Joonis* **26** - **29**

Puhastage tolmumahuti filter

Märkus: Parima puhastustulemuse saavutamiseks puhastage tolmumahuti filtrit vähemalt üks kord kuus, kuid hiljemalt siis, kui imivõimsus väheneb. Suure määrdumise korral vahetage filter välja.

Nõuded

- ■ Seade on välja lülitatud.
- ■ Tolmumahuti on seadmest välja võetud.

→*Joonis* **30** - **37**

Ebemesõela puhastamine

→*Joonis* **38** - **42**

Väljalaskefiltri puhastamine

→*Joonis* **43** - **48**

Tõrgete kõrvaldamine

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

[1] Olenevalt seadme varustusest

Imemisvõimsus väheneb.

Otsak, teleskooptoru või voolik on ummistunud.

1. Võtke seade lahti.
2. Eemaldage ummistus.

Tolmumahuti on täis

1. Kontrollige tolmumahuti täitumistaset.
2. Vajaduse korral tühjendage tolmumahuti.

Tolmumahuti filter on määrdunud.

1. Lülitage seade välja.
2. Puhastage tolmumahuti filter.

Väljapuhkefilter on määrdunud.

► Puhastage väljapuhkefilter.

Kasutatud seadme jäätmekäitlus

► Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.

Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.

Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.
Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Klienditeenindus

Teabe, mis on nõutud määrusega (EU) 2023/826, leiate veebist *www.bosch-home.com* seadme tootesaidilt ja hooldussaidilt rubriigist Kasutusjuhendid ja lisadokumendid.

Teavet ökodisainimääruse kohta

Käesolev tolmuimeja on majapidamises kasutatav tolmuimeja, mis liigitatakse universaaltolmuimejaks.
Vaipkatete puhastamiseks kasutage ümberlülitatavat universaalotsakut.
Kõva põranda puhastamiseks kasutage kõva põranda puhastamiseks ette nähtud kõva põranda otsakut, kui see on tarnekomplektis.
Seadme võimsusnäitajad põhinevad mõõte- ja arvutusmeetoditel, mis on sätestatud määruses (EL) nr 666/2013, ja normidel EN 60312-1, EN 60704-2-1, EN 60335-2-2.

⚠ Drošība

lv

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

Izmantojiet šo ierīci tikai:
- ar oriģinālajām daļām un piederumiem. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies citu ražotāju izstrādājumu izmantošanas dēļ.
- virsmu tīrīšanai.
- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās telpas temperatūrā;
- ne augstāk kā 2000 m virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet šo ierīci:
- cilvēku vai dzīvnieku nosūkšanai.
- veselībai kaitīgu, asu, karstu vai kvēlojošu vielu uzsūkšanai.
- mitru vai šķidru vielu uzsūkšanai.
- viegli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu vielu un gāzu uzsūkšanai.
- pelnu, sodrēju uzsūkšanai no krāsnīm un centrālapkures sistēmām.
- toneru putekļu uzsūkšanai no printeriem un kopētājiem.
- būvgružu uzsūkšanai.

Atvienojiet ierīci no strāvas avota, ja
- tīrāt ierīci.

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamos riskus.
Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja pārvaldību bez uzraudzības.

► Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
► Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.

- ► Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.
- ► Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- ► Nekad nedarbiniet iekārtu ar saplaisājušu vai salauztu virsmu.
- ► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. →*Lappuse 14*
- ► Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
- ► Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
- ► Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.
- ► Nekad nepieļaujiet elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar karstām iekārtas daļām vai siltuma avotiem.
- ► Nekad nepieļaujiet elektrotīkla savienojuma vada saskari ar smailiem priekšmetiem vai asām malām.
- ► Nekad nesalokiet, nesaspiediet un neizmainiet elektrotīkla savienojuma vadu.
- ► Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- ► Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- ► Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem.
- ► Uz filtriem nenovietojiet uzliesmojošas vielas vai vielas, kas satur spirtu.
- ► Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet uzliesmojošas vielas vai vielas, kas satur spirtu.
- ► Pilnībā izvelciet tīkla pieslēguma vadu.
- ► Sargājiet apģērbu, matus, pirkstus un citas ķermeņa daļas no iekārtas atverēm un kustīgajām daļām.
- ► Nekad nevērsiet cauruli vai uzgaļus pret acīm, matiem, ausīm vai muti.
- ► Ja putekļu sūcējs atrodas uz kāpnēm, pārliecinieties, ka zem iekārtas neatrodas cilvēki.
- ► Sūkšanas pārtraukumu laikā izslēdziet iekārtu un atvienojiet kontaktdakšu.
- ► Ievelciet tīkla pieslēguma vadu.
- ► Pārliecinieties, ka automātiskās kabeļa ievilkšanas laikā kontaktdakša nesit pa cilvēkiem, ķermeņa daļām, dzīvniekiem vai priekšmetiem.
- ► Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- ► Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Izvairīšanās no mantiskiem bojājumiem

- ► Nekad nenesiet iekārtu aiz šļūtenes.
- ► Regulāri pārbaudiet, vai zoles nav nodilušas.
- ► Nomainiet nolietoto sprauslu.
- ► Neizmantojiet iekārtu bez motora aizsargfiltra.
- ► Neizmantojiet iekārtu bez izplūdes filtra.

Pārskats

Šeit ir sniegts jūsu iekārtas sastāvdaļu pārskats.

Piezīme: Atkarībā no iekārtas tipa iespējamas krāsu un atsevišķu elementu atšķirības.

→*Att.* **1**

1	Pārslēdzamais grīdas uzgalis [1]
2	Šļūtene
3	Teleskopiskā caurule ar bīdslēdzi [1]
4	Rokturis
5	Šļūtenes turētājs [1]
6	Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
7	Nešanas rokturis
8	Atvāžamais vāks
9	Elektrotīkla savienojuma vads
10	Strāvas vada ievilkšanas poga
11	Sūkšanas jaudas regulators [1]
12	Palīglīdzeklis novietošanai
13	Iesl./izsl. slēdzis
14	Putekļu tvertne [1]

[1] Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Lietošana

Iekārtas montāža

→*Att.* **2** - **4**

Iekārtas lietošana

Piezīme: Ar iesvītroto rāmi ir apzīmēts papildu iekārtas aprīkojums.

→*Att.* **5** - **13**

Piederumu lietošana[1]

→*Att.* **14** - **16**

Šļūtenes novietošana

Prasība: Iekārta ir izslēgta.

→*Att.* **17** - **21**

Iekārtas demontāža

→*Att.* **22** - **24**

Tīrīšana un kopšana

Iekārtas tīrīšana

Prasība: Iekārta ir izslēgta.

- ► Pirms iekārtas pirmās lietošanas reizes notīriet virsmu ar mīkstu drānu un tirdzniecībā pieejamu stikla keramikas tīrīšanas līdzekli.
  →*Att.* **25**

Putekļu tvertnes iztukšošana

→*Att.* **26** - **29**

Putekļu tvertnes filtra tīrīšana

Piezīme: Lai nodrošinātu optimālo rezultātu, tīriet putekļu tvertnes filtru ne retāk kā reizi mēnesī, bet ne vēlāk kā sūkšanas jaudas samazināšanās brīdī. Liela nodiluma gadījumā nomainiet filtru.

Prasības

- Iekārta ir izslēgta.
- Putekļu tvertne ir izņemta no iekārtas.

→*Att.* **30** - **37**

Pūku sieta tīrīšana

→*Att.* **38** - **42**

Izplūdes filtra tīrīšana

→*Att.* **43** - **48**

Traucējumu novēršana

- ► Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ► Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ► Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Sūkšanas jauda samazinās.

Uzgalis, teleskopiskā caurule vai šļūtene ir nosprostota.

1. Demontējiet iekārtu.
2. Novērsiet nosprostojumu.

Putekļu tvertne ir pilna

1. Pārbaudiet putekļu tvertnes piepildījuma līmeni.
2. Iztukšojiet putekļu tvertni, ja nepieciešams.

Putekļu tvertnes filtrs ir piesārņots.

1. Izslēdziet iekārtu.
2. Notīriet putekļu tvertnes filtru.

Izplūdes filtrs ir netīrs.

- ► Iztīriet izplūdes filtru.

Nolietotas iekārtas likvidācija

- ► Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.

Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Tehniskā servisa dienests

Informāciju atbilstoši (EU) 2023/826 direktīvai varat skatīt tiešsaistē, *www.bosch-home.com* produkta lapā un jūsu iekārtas servisa lapā pie lietošanas pamācībām un papildu dokumentiem.

Informācija par Ekodizaina regulu

Šis putekļsūcējs ir paredzēts mājas lietošanai un ir klasificēts kā universālais putekļsūcējs.
Mīksto grīdas segumu tīrīšanai lietojiet pārslēdzamo universālo uzgali.
Cieto grīdas segumu tīrīšanai lietojiet cietajiem segumiem un testēšanas rievām paredzēto uzgali, ja tāds ir iekļauts piegādes komplektā.
Šīs iekārtas jaudas dati ir iegūti ar mērīšanas un aprēķināšanas metodēm saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 666/2013 un standartiem EN 60312-1, EN 60704-2-1, EN 60335-2-2.

⚠ Sauga

lt

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

Naudokite prietaisą tik:

- su originaliomis dalimis ir priedais. Jei žala padaroma naudojant kitų gamintojų dalis, netenkate teisės reikalauti garantijos;
- paviršiams valyti;

[1] Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose, kambario temperatūroje,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

Niekada nenaudokite prietaiso:
- dulkėms nuo žmonių ir gyvūnų siurbti;
- sveikatai kenksmingoms, aštrioms, karštoms ar rusenančioms medžiagoms siurbti;
- drėgnoms arba skystoms medžiagoms siurbti;
- lengvai užsiliepsnojančioms ar sprogioms medžiagoms ir dujoms siurbti;
- pelenams, suodžiams iš krosnių ir centrinių šildymo sistemų siurbti.
- dažomiesiems milteliams iš spausdintuvų ir kopijavimo aparatų siurbti;
- statybos atliekoms siurbti.

Atjunkite prietaisą nuo elektros srovės šaltinio, jei:
- prietaisą valote;

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.
Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

- ► Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ► Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ► Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.
- ► Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ► Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
- ► Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. →*Psl. 17*
- ► Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- ► Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
- ► Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.
- ► Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ► Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- ► Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.
- ► Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ► Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ► Namo elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- ► Jokių medžiagų, kurios yra degios ar kurių sudėtyje yra alkoholio, nepilkite ant filtro.
- ► Prietaisą valydami nenaudokite jokių medžiagų, kurios yra degios ar kurių sudėtyje yra alkoholio.
- ► Visiškai ištraukite tinklo jungiamąjį laidą.
- ► Drabužius, plaukus, pirštus ir kitas kūno dalis laikykite atokiau nuo prietaiso angų ir judančių dalių.
- ► Vamzdžio ar antgalių niekada nenukreipkite į akis, plaukus, ausis ar burną.
- ► Siurbdami laiptus įsitikinkite, kad po prietaisu nėra žmonių.
- ► Per siurbimo pertraukas išjunkite prietaisą ir ištraukite tinklo kištuką.
- ► Įtraukite tinklo jungiamąjį laidą.

- ▶ Įsitikinkite, kad vykstant automatiniam laido įtraukimui tinklo kištukas netraukiamas per asmenis, kūno dalis, gyvūnus ar daiktus.
- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Kaip išvengti materialinės žalos

- ▶ Niekada neneškite prietaiso už žarnos.
- ▶ Reguliariai tikrinkite, ar eigos elementai nenusidėvėjo.
- ▶ Pakeiskite nusidėvėjusį antgalį.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso be variklio apsauginio filtro.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso be išpūtimo filtro.

Apžvalga

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskiros detalės.

→*Pav.* **1**

1	Perjungiamasis grindų antgalis [1]
2	Žarna
3	Teleskopinis vamzdis su stumdomuoju mygtuku [1]
4	Rankena
5	Žarnos laikiklis [1]
6	Dulkių talpyklos atfiksavimo mygtukas
7	Nešiojimo rankena
8	Galinis dangtis
9	Tinklo jungiamasis laidas
10	Kabelio įtraukimo mygtukas
11	Siurbimo jėgos reguliatorius [1]
12	Pagalbinė statymo priemonė
13	Įjungimo / išjungimo jungiklis
14	Dulkių talpykla [1]

[1] Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Valdymas

Prietaiso surinkimas

→*Pav.* **2** - **4**

Prietaiso valdymas

Pastaba. Punktyriniu rėmeliu pažymėta pasirenkamoji prietaiso įranga.

→*Pav.* **5** - **13**

Siurbimas prijungus priedą [1]

→*Pav.* **14** - **16**

Žarnos laikymas

Reikalavimas: Prietaisas išjungtas.

→*Pav.* **17** - **21**

Prietaiso išardymas

→*Pav.* **22** - **24**

Valymas ir priežiūra

Prietaiso valymas

Reikalavimas: Prietaisas išjungtas.

- ▶ Prietaisą ir priedą nuvalykite minkšta servetėle ir įprastu plastiko valikliu.
  →*Pav.* **25**

Dulkių talpyklos ištuštinimas

→*Pav.* **26** - **29**

Dulkių talpyklos filtro valymas

Pastaba. Dulkių talpyklos filtrą išvalydami bent kartą per mėnesį, tačiau ne vėliau nei pradėjus mažėti siurbimo galiai, išlaikysite optimalią siurbimo galią. Smarkiai nusidėvėjusį filtrą pakeiskite.

Reikalavimai

- Prietaisas išjungtas.
- Dulkių talpykla išimta iš prietaiso.

→*Pav.* **30** - **37**

Pūkelių filtro valymas

→*Pav.* **38** - **42**

Prapūtimo filtro valymas

→*Pav.* **43** - **48**

Sutrikimų šalinimas

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Mažėja siurbimo galia.

Užsikimšo antgalis, teleskopinis vamzdis arba žarna.

1. Išardykite prietaisą.
2. Pašalinkite kamštį.

Pilna dulkių talpykla

1. Patikrinkite dulkių talpyklos prisipildymo lygį.
2. Jei reikia, ištuštinkite dulkių talpyklą.

Užterštas dulkių talpyklos filtras.

1. Išjunkite prietaisą.
2. Išvalykite dulkių talpyklos filtrą.

Užsiteršė prapūtimo filtras.

- ▶ Išvalykite prapūtimo filtrą.

Seno prietaiso utilizavimas

- ▶ Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

 [1] Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Informaciją pagal reglamentą (EU) 2023/826 rasite internete, adresu *www.bosch-home.com*, savo prietaiso gaminio puslapyje ir priežiūros puslapyje atvėrę naudojimo instrukcijas ir papildomus dokumentus.

Informacija apie Ekologinio projektavimo reglamentą

Šis prietaisas yra buitinis dulkių siurblys, priskiriamas universaliesiems dulkių siurbliams.
Kilimines grindų dangas valykite perjungiamuoju universaliuoju antgaliu.
Kietmedžio grindis valykite kietmedžio grindims ir bandymo plyšiams skirtu kietmedžio grindų antgaliu, jei jie pristatomi kartu.
Šio prietaiso eksploataciniai parametrai pagrįsti matavimo ir skaičiavimo metodais, nurodytais ES reglamente Nr. 666/2013 ir standartuose EN 60312-1, EN 60704-2-1, EN 60335-2-2.

Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:
www.bosch-home.com/welcome

Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:
www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

8001399918 (060804)
et, lv, lt